



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Adolf Erman an Gaston Maspero

Erman, Adolf

Steglitz, 02.10.1907

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-94041](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-94041)

SA. 2/10.07

LHK!

Meine Kinder haben ^{mir} leider Ihren
Brief vom 31 Aug. ~~mir~~ nicht nach-
gesehen und so finde ich das
erst jetzt bei der Rückkehr
von der Reise vor.

Es freut mich sehr, dass Sie
~~dem Kongress~~ gerade dieses Thema wählen
wollen, denn ~~von dem es~~ der
Kampf, den Sie ^{in Äg.} ~~gegen die~~
das tempus edax rerum ~~und gegen~~
~~zivilisierte und unentwickelte~~
~~und zivilisierte~~ und gegen ~~die~~ die
~~pruden~~ Barbarei der Fellachen
und der Touristen führen, haben
wenigstens einen richtigen Begriff.

Dr. Roeder hat seit vier Jahren
am Wörterbuch gearbeitet und wir
würden ^{ihm} gern noch länger behalten
haben. Aber die ~~die~~ Arbeit, die Sie
ihm bieten ist so schön und lehr-
reich für ihn, dass ich ihm auch
nur zureden konnte, Ihr freundliches

der Name und eine gewisse Ähnlichkeit mit dem Namen des in der Vorlesung erwähnten Mannes, damit Sie sich vollkommenen Falls über die Sache äußern

~~von dem~~
Anerbieten dankend anzunehmen
Ich glaube, Sie werden diese
Wahl nicht zu bereuen haben, Es ist ein
sehr fleissiger und kenntnisreicher
junger Mann, ~~der bestrebt ist~~
~~seinen Geschichtskreis zu erweitern~~
dessen Bildung über die von ihm,
seinem Streben und ~~von ihm~~ von einem
besonders hochgeschätzte das durch
ehrenhaftem Charakter. ~~Er ist der~~
~~Sohn eines Apothekers, ~~geboren~~ und hat~~
Er stammt aus guter gebildeter Familie
und hat auch als Student und später
seine Interessen nicht abgelenkt auf
die Ägyptol. beschränkt. besonders
naturwissenschaftliche ^{und philosophische} Fragen ~~haben~~
~~haben ihm~~ interessieren ihn.
~~Als Ägyptol. hat er bisher vorzugsweise~~ Seine
Arbeiten beim Wörterbuch haben ihm mit
~~den~~ allen Arten ägypt. Texte bekannt gemacht
und ~~er hat~~ ~~er hat~~ daneben ~~er hat~~
Früher auch sich ~~mit~~ arbeitete er (an ~~den~~
historischen Untersuchungen ^{über das Königtum} ~~privatim~~) - ~~Er~~
Herr Störck ist ~~er~~ an ihm ~~aus~~ ~~aus~~
chondrische Stimmung, die ihm bisweilen
befällt, ~~und~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~
~~er~~ ~~er~~ ~~er~~ ~~er~~

Er ist nicht übermäßig kräftig, aber meiner Wissens ganz gesund und auch an körperliche Strapazen gewöhnt. Indessen ist er als Kind krank gewesen und hat davon noch eine hypochondrische Stimmung zurückbehalten, die ihn zuweilen befällt; dann hält er sich für krank und unglücklich und macht ein fragwürdiges Gesicht. Ich erwähne dies, damit Sie sich vor kommenden Falles nicht durch solche Klagen erschrecken lassen.

Mit 6 J. Dr. H. erg.

Ad. Braun

Steglitz, 2. 10. 07.

Lieber Herr Kollege!

Meine Kinder haben auch leider Ihren Brief vom 31. Aug. nicht nachgesehen, und so finde ich ihn erst jetzt bei der Rückkehr von der Reise vor.

Es freut mich sehr, daß Sie gerade dieses Thema wählen wollen, denn von dem stinken Kausp, dem Sie in Aegypten gegen das tempus edax rerum und gegen die Barbarei der Fellachen und der Touristen führen, haben wenige einen richtigen Begriff.

Dr. Roeder hat seit vier Jahren am Wörterbuch gearbeitet, und wir würden ihn gern noch länger behalten haben. Aber die Arbeit, die Sie ihm bieten, ist so schön und lehrreich für ihn, daß ich ihm auch nur zu reden konnte, Ihr freundliches Anerbieten dankend anzunehmen. Ich glaube, Sie werden diese Wahl nicht zu bereuen haben. Er ist ein sehr fleißiger und kenntnisreicher junger Mann, von ernstem Streben und von geradem und ehrenhaftem Charakter. Er stammt aus guter, gebildeter Familie und hat auch

als Student und später seine Inter-
essen nicht ängstlich auf die Ägypto-
logie beschränkt; besonders natur-
wissenschaftliche und philosophi-
sche Fragen interessieren ihn. Sei-
ne Arbeiten am Wörterbuch haben
ihn mit allen Arten ägyptischer
Texte bekannt gemacht. Daneben ar-
beitete er privatim an einer
größeren Untersuchung über das
Königtum.

Mit besten Grüßen

Ihr sehr ergebener

Ad. Erman